

## NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

### Bunte Spielevielfalt zum Kinderfest der Kiez AG

Mitte Juni fand das inzwischen schon traditionelle Kinderfest der Kiez AG Köllnische Heide statt, das auch in diesem Jahr als großes Spielefest organisiert wurde. Die Schirmherrschaft übernahm wieder der Neuköllner Bezirksbürgermeister Heinz Buschkowsky. Eröffnet wurde das Fest von der Bezirksstadträtin für Jugend Gabriele Vonnekold und der Leiterin der Sonnen-Grundschule Renate Lauzemis. An mehr als 25 Stationen konnten sich Eltern, Kinder und Jugendliche über die Kinder- und Jugendeinrichtungen in der näheren Umgebung informieren und dabei viele Spiele kennen lernen, die man gemeinsam zu Hause spielen kann. Wichtig war es den Initiatoren vor allem, dass die Spiele ganz einfach zu Hause nachgespielt werden können und wenig oder gar kein Geld kosten. Mit Gegrilltem vom Väterprojekt des Kindertreffs „Waschküche“ und Kuchen und Kaffee vom „mittendrin“ war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Im Rahmen eines kleinen Bühnenprogramms zeigten u. a. die Kindervolkstanzgruppe „Sunshine-Kids“ ihr Können mit türkischen Volkstänzen und Schüler(innen) der Sonnen-Grundschule führten einen modernen Tanz auf. Alle Mitwirkenden gaben sich große Mühe. Da in diesem Jahr auch das Wetter wunderbar mitspielte, war es ein rundum gelungener Nachmittag. Das Kinderfest wurde gefördert aus den Quartiersfonds I der beiden QM-Gebiete High-Deck-Siedlung und Weiße Siedlung Dammweg. Ein großer Dank geht an alle Unterstützer(innen) aus den Kinder-/ Jugendeinrichtungen und Projekten sowie an Ehrenamtliche aus beiden Quartieren.

### High-Deck unter der Zirkuskuppel

Nach dem großen Erfolg eines Projektes für Jung und Alt mit dem Kinder- und Jugendzirkus Cabuwazi e.V. vor drei Jahren hatten sich viele kleine, aber auch große Bewohner(innen) in diesem Jahr ein Zirkusprojekt gewünscht. Anfang des Jahres hatten sich im Rahmen eines Projektauftrages einige Träger beworben. Die Wahl fiel auf den Erlebniszirkus e.V./ Circus Mondeo, der solche Projektwochen seit mehreren Jahren mit Neuköllner Grundschulen organisiert. Nun sind in der letzten Ferienwoche (16.-20. August 2010) alle Quartiersbewohner(innen) der High-Deck-Siedlung zwischen 6 und 99 Jahren ganz herzlich zum Mitmachen in das Zirkuszelt in der Gutschmidtstraße eingeladen. Eine Woche lang werden sie unter Anleitung kleine Zirkusdarbietungen einüben, die dann zur Abschlussveranstaltung am 20. August gemeinsam aufgeführt werden. Jeder, der Spaß daran hat, kann mitmachen. Bisher haben sich bereits 40 Kinder und Jugendliche angemeldet. Weitere Anmeldungen sind nach wie vor möglich. Wir möchten aber auch alle Erwachsenen zum Mitmachen ermuntern. Auch für Sie wird es Zirkusdarbietungen geben, an denen Sie mitwirken können. Keine Angst, es wird nichts Unmögliches von Ihnen verlangt, Sie sollen vor allem Spaß dabei haben. Melden Sie sich einfach an beim Zauberwagen-Team (Tel. 0152/ 059 26 102). Nähere Informationen erhalten Sie auch im Quartiersbüro Leo-Slezak-Straße 23 (Tel. 68 05 93 25). Das Projekt wird gefördert aus dem Programm „Soziale Stadt“/ Quartiersfonds II.

Und was es sonst noch in den Ferien im Quartier zu erleben gibt, entnehmen Sie bitte den Plakaten im Quartier (Schaukästen Sonnencenter, „mittendrin“ Sonnenallee 319, Quartiersbüro L.-Slezak-Str. 23).



Abschlussaufführung zum Zirkusprojekt 2007 mit Cabuwazi e.V.

## QUARTIERSINFOS

### Die Besten der Schule in der Köllnischen Heide

Kurz vor den Sommerferien wurden an der Schule in der Köllnischen Heide die Schüler(innen) geehrt, die besonders gute Leistungen erbracht haben. Herzlichen Glückwunsch! Macht weiter so!

Jahrgangs-Beste: Ecem Dogan, Eda Elicecli, Saadet Capa, Rojan Jaf, Kevser Gündogdu, Ali Ismail, Almira Efe, Karolina Kowaska, Nihal Akin, Altan Gündüz, Ömer Tunc, Baran Akhan, Blessin Kyere, Amina Najjar, Rania Kayed, Merve Cicek, Ömer Yatkin, Canay Ay, Anika Morina, Rodja Konak, Ömer Erdogru, Ayca Özdemir, Asena Ceyon, Lina Hassan, Gihad Hamze, Selvi Ates, Elif Kizilhan, Esra Yilmaz, Ngoc Lan Vy Nguyen, Patrick Midasch, Safa Ghandour, Ricki Pogrzeba, Chris Grapentin, Can Akan, Nojoud Osman, Ayliyn Dörtkardes, Dejan Krizmanic, Serap Aydin, Damla Tosun, Rhoda Camara-Macauley, Merve Obi

Jahrgangsbeste im Sport: James Adebola, Stefan Radosavljevic, Deniz Selimoglu, Sezer Akkoyun, Fatma Ali, Tossatham Akgün, Gülendarm Özum Türk, Muhammed Salman, Marc Justin Lorbeer, Senem Sancar, Seyma Yazici, Omar Faour, Amna Akkacha

Sieger der Schul-Mathematikolympiade: Berivan Akan, Osman Altun  
Sieger im Lesewettbewerb der 6. Klassen: Dejan Krizmanic  
3. Platz Neuköllner Wettbewerbsfinale „Schnell Socke“: Seyma Yazici



Die Jahrgangsbesten der Grundschule

## HIGH-LIGHTS IM AUGUST 2010

**Montag, 16.8. bis Freitag, 20.8.2010, 10-14 Uhr**

**Circus Mondeo lädt ein:** Mitmachzirkus für kleine u. große Bewohner  
Ort: Zirkuszelt Gutschmidtstr., Anmeldung: 0152/ 059 26 102

**20. August 2010, 18 Uhr**

**Abschlussaufführung im Circus Mondeo**

Ort: Zirkuszelt Gutschmidtstraße

Alle Bewohner(innen) und Gäste sind herzlich eingeladen. Eintritt frei.

## IMPRESSUM

**Herausgeber/ V.I.S.d.P.:**

Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung  
Weeber+Partner, Leo-Slezak-Straße 23  
Tel. 68 05 93 25, Fax 68 05 93 26, E-Mail: high-deck-quartier@weeberpartner.de  
Homepage: www.high-deck-quartier.de

Sprechzeit: Do 15 - 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

**Redaktion, Layout:** QM High-Deck-Siedlung, Tina Waleschkowski

**Fotos:** QM High-Deck-Siedlung

**Druck:** mandaro Mediengesellschaft mbH, Eiswerderstraße 18, 13585 Berlin

## BERATUNG + INFOS

### JobCenter Neukölln

Sonnencenter, Sonnenallee 320

Integration/ Arbeitsvermittlung, keine Leistungsberatung

Das Büro nimmt voraussichtlich im August/ September seine Arbeit auf. Genaue Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen.

### Beratungszentrum HIGH-DECK 2012

Sonnencenter, Sonnenallee 320

**Familie im Focus (IB)**

Orientierung, Information, Unterstützung zu sozialen und beruflichen Themen in deutscher, türkischer und rumänischer Sprache

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Fr 8-16 Uhr u. Mi, Do 10-18 Uhr, Tel. 632272 90

**Mobile Bildungsberatung LernLaden Neukölln** (gsub Projektgesellschaft mbH)

Beratung zu Aus- und Weiterbildung einschließlich Berufsorientierung

**Öffnungszeiten:** Mo, Di 9-13 Uhr, Do 14-17 Uhr und nach Vereinbarung, Tel. 63 22 72 94

**Ambulante Wohnhilfe/ Mietschuldenberatung (IB):**

Di 9-12 Uhr, Do 14-17 Uhr

### Beratungsstelle (Bequit GmbH)

Hilfen beim Ausfüllen von Anträgen (außer ALG II), Schreiben von Bewerbungen u. Briefen, Beratung in deutscher, türkischer, polnischer und englischer Sprache, Tel. 68 05 53 -95/-96

Michael-Bohnen-Ring 15 (Eingang über's High-Deck), 12057 Berlin

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Mi 9-16 Uhr, Do 9-18 Uhr, Fr 9-13 Uhr

### Nachbarschaftshelferinnen (Internationaler Bund)

Kostenlose Unterstützung u. Hilfe u.a. bei d. Suche nach Beratungsangeboten u. Begleitung zu Behörden u. Ämtern (deutsch, türkisch, arabisch)

Ansprechpartner: Elif Özkan, Hülya Altun, Nazha Mahmoud

Joseph-Schmidt-Straße 5, 12057 Berlin, Tel. 68 05 80 72

**Sprechzeiten:** Do 9.30-12 Uhr und nach Vereinbarung sowie während des Frauenfrühstücks Mi 10-12 Uhr (Zutritt nur für Frauen)

### Stadtteilmütter in Neukölln (Diakonisches Werk Neukölln-Oberspree e.V. in Kooperation mit dem Bezirksamt Neukölln)

Kostenlose Besuche in Familien türkischer und arabischer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung  
Mehr Informationen erhalten Sie jeden Mittwoch von 10-12 Uhr im Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319 oder telefonisch unter Tel. 9 02 39 41 85 oder im Quartiersbüro, Tel. 68 05 93 25. Gern können Sie dort auch Termine vereinbaren.

### Beratung für Bewohner(innen) aus Südosteuropa (AspE e.V.),

Mehrsprachige kostenfreie Beratung für Bewohner aus Südosteuropa

Ansprechpartner: Daniel Ibrahimovic

**Sprechzeiten:** Ab 23.8.10 Kontakt über Kindertreff „Waschküche“, Heinrich-Schlusnus-Str. 1/ 3.

## BILDUNG + KURSE

### Computertreff 40 Plus (Computertreff 40 Plus e.V.)

Für Bewohner(innen) um die 40 Jahre oder älter: PC-Wissen erlernen oder erweitern, im Internet surfen, verschiedene Kurse u.v.a.m.

Leo-Slezak-Str. 10, 12057 Berlin, Tel. 68 05 49 60

E-Mail: computertreff40plus@web.de

Sommeröffnungszeiten ab 5.7.: Mi 14-17 Uhr, Fr 17-19 Uhr

### Deutschkurse im Quartier

Ab September 2010 starten neue Deutschkurse der Volkshochschule Neukölln und des Internationalen Bundes im Quartier. Nähere Informationen erhalten Sie im Quartiersbüro, Leo-Slezak-Straße 23 oder über die Nachbarschaftshelferinnen, Joseph-Schmidt-Straße 5.

## RUND UMS WOHNEN

**HIGH-DECK Management GmbH** (Wohnungsverwaltung d. Capricornus High-Deck Residential GmbH & Co. KG)

**Servicebüro Sonnenallee 323**

**Sprechzeiten (persönlich):** Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

**Sprechzeiten (tel.):** Mo u. Mi 10-12 Uhr, Tel. 68892470 (Zentrale)

Zusätzlich können Sie Mängelmeldungen jederzeit auf den Anrufbeantworter Ihrer Vermieterin/Verwalterin sprechen oder auf der Internetseite [www.highdeck.de](http://www.highdeck.de) im Kontaktformular eingeben.

**24 Stunden-Notdienst Haustechnik:** Tel. 0163/794 80 65

**Wohnungsvermietung:** Info-Box, Sonnenallee 332, Tel. 63 22 73 72

**Öffnungszeiten:** Mo, Mi 10-17 Uhr, Di, Do 10-18 Uhr, Fr 10-15 Uhr

### STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

**Servicebüro Hermannstraße**

Hermannstr. 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00

[www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

**Öffnungszeiten des Servicebüros:**

Mo, Di, Mi 8-16 Uhr, Do 9-19 Uhr, Fr 8-14.30 Uhr

**Sprechzeiten der Vermieter/Verwalter:**

Di 9-13 Uhr, Do 14-18 Uhr

**Handwerker-Service (Werbellinstraße 57, 12053 Berlin)**

Mo-Fr 7-9 Uhr, Tel. 6 81 18 31, Fax: 68 08 12 71

### EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, [www.evberlin.de](http://www.evberlin.de)

**Sprechzeiten (telefonisch):** Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr

**Sprechzeiten (persönl.):** Mo 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr, Fr 9-12.15 Uhr

### Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung

Die Mieterbeiräte der Capricornus und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter).

**Sprechstunde:** Montag, 2.8.2010, 18-19 Uhr

Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23

Bei Fragen und Problemen außerhalb dieser Sprechzeiten erreichen Sie den Mieterbeirat über das Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

### Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen u. vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher, türkischer und arabischer Sprache.

**Kontakt über:** Quartiersbüro Leo-Slezak-Str. 23, Tel. 68 05 93 25

### Polizeidirektion V, Abschnitt 54,

**Dienstgruppe Köllnische Heide**

**Sprechstunde im Quartier:** Di 17-19 Uhr

Nachbarschaftstreff „mittendrin“, Sonnenallee 319

### Sicherheitsdienste im Quartier

**Wohnbereich der Capricornus**

JWD-SECURITY, Tel. 0163/462 93 61

Mo, Di, Mi 17-1 Uhr, Do 16-1 Uhr, Fr/ Sa 18-2 Uhr, So 17-24 Uhr

**Wohnbereich der STADT UND LAND**

Flash Security, Tel. 322 95 21 777, Mo-So 18-2 Uhr

### Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld

**Erreichbarkeit:** Mo-Fr 6-22 Uhr, Tel. 9 02 39 66 99

## NACHBARSCHAFTSTREFF MITTENDRIN

### Interessenten für Nordic Walking gesucht

Ab August unterbreitet der Verein Menschen-in-Bewegung e.V. im Quartier Reha-Sportangebote. Darüber hinaus sind zusätzlich zu bestehenden Angeboten des Nachbarschaftstreffs zwei Gymnastikkurse für Bewohner(innen) geplant. Bei Interesse besteht auch die Möglichkeit ab September eine Nordic Walking-Gruppe zu starten, die sich wöchentlich am „mittendrin“ trifft, um von hier aus ihre geführten Touren zu starten. Interessent(inn)en melden sich bitte im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25).

Der Nachbarschaftstreff unterbreitet verschiedene Angebote für Erwachsene. Hier trifft man nette Nachbarn und kommt ins Gespräch.

**Öffnungszeiten:** Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-13 Uhr

**Alle Angebote ohne Preisangabe sind KOSTENFREI.**

#### Montag

**11.30-13.00 Uhr Suppentopf** (1,50 Euro)

#### Dienstag

**14.00-15.00 Uhr Seniorengymnastik**

**14.30-16.30 Uhr Kaffeeklatsch mit Nachbarn** (2,50 Euro)

**17.00-19.00 Uhr Kiezprechstunde d. Polizei** (Pol. Abschn.54, 4.OG)

#### Mittwoch

**10.00-12.00 Uhr Frauenfrühstück und Treffpunkt „Stadtteilmütter“**

(3,50 Euro, für Frauen außerhalb der High-Deck-Siedlung 5 Euro)

**17.00-18.00 Uhr Gesundheitsgymnastik** (Menschen-in-Bewegung e.V.)

(Monatsbeitrag: 9 Euro)

#### Donnerstag

**11.30-13.00 Uhr Mittagstisch** (Änderungen vorbehalten)

05.08. Grünkernbratlinge, Kartoffeln, Kräuterquark, Dessert (3,50 Euro)

12.08. Heringsfilet, Sahnesoße, Bratkartoffeln, Dessert (3,50 Euro)

19.08. Kasseler, Sauerkraut, Kartoffeln, Dessert (4 Euro)

26.08. Eier, Senfsoße, Kartoffeln, Salat (3,50 Euro)

#### Freitag

**9.30-10.30 Uhr Seniorengymnastik** (Menschen-in-Bewegung e.V.)

(Monatsbeitrag: 9 Euro)

## HIGH-LIGHTS AUGUST 2010

**Montag, 2. August 2010, 18 Uhr**

**Ausstellungseröffnung: Auf gepackten Koffern – Leben in der Abschiebehaft** (Wanderausstellung des Flüchtlingsrates Berlin)

Geplant: Film „Neukölln unlimited“ von A. Imondi und D. Ratsch

Alle Bewohner(innen) und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.

**Dienstag, 3. August 2010, 18 Uhr**

**Küche der Nationen:** Leckerer (nicht nur) aus dem Feuer u. Lieder zum Mitsingen

Anmeldung/ Bezahlung bis Mo, 2.8.10, 10 Uhr, im Quartiersbüro (Tel. 68 05 93 25). Kosten/ Person: 5 Euro, Kinder bis 12 J. 2,50 Euro

**Mittwoch, 4. August 2010, 18 Uhr**

**Boulen mit dem Nachbarschaftstreff**

Ort: Bouleplatz Sonnenallee/ hinter Michael-Bohnen-Ring 5

Teilnahme kostenfrei. Getränke/ kleiner Imbiss gegen geringes Entgelt.

**Donnerstag, 5. August 2010, 18 Uhr, 19. August 2010, 15 Uhr**

**Treffen „Tauschring MITTENDRIN“.** Teilnahme kostenfrei.

Der Nachbarschaftstreff kann für private Veranstaltungen gemietet werden. **Miete zurzeit:** 150 Euro je Wochenende.

Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Internationaler Bund)

Sonnenallee 319, 12057 Berlin, Tel. 68 05 98 43/ 68 05 49 61

## INTERKULTURELLES ELTERNZENTRUM

### Interkulturelles Elternzentrum in Berliner Kampagne gewürdigt

Ende Mai startete der Berliner Senat unter dem Motto „Europa ist hier!“ eine Informationskampagne zu den EU-Strukturfonds. Zu den acht beispielhaft vorgestellten Projekten gehörte auch der Umbau von Räumen im Erdgeschoss der Grundschule zu einem Interkulturellen Elternzentrum. Er wurde 2007 aus dem Programm „Soziale Stadt“/ Quartiersfonds IV finanziert. Es sind Fördermittel in Höhe von 152.000 Euro, davon 76.000 Euro Mittel aus dem Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung, geflossen. In den Monaten Mai/ Juni wurden alle Beispielprojekte mit Plakaten an den U-Bahnausgängen und im „Berliner Fenster“ präsentiert. Unter dem Motto „Hier ist Raum für ein Miteinander!“ wurde das Projekt aus der High-Deck-Siedlung näher vorgestellt. Seit Eröffnung des Elternzentrums im Februar 2008 finden hier Veranstaltungen für Mütter und Väter statt, darunter das wöchentliche Elterncafé, Deutschkurse, Teamsitzungen der Stadtteilmütter, mehrsprachige Elternversammlungen u. v. a. m. Das Plakat der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Frauen sehen Sie hier in Kleinformat.



**Achtung:** Das Interkulturelle Elternzentrum ist bis zum Ende der Sommerferien am 20.8.2010 geschlossen.

**Die Angebote sind KOSTENFREI.**

**Montag, 30.8. und Dienstag, 31.8.2010, 8.15-10 Uhr**

**Offener Treff für Eltern von Erstklässlern**

Raum: Elterncafé

#### Dienstag

**13.00-15 Uhr Sozial- und Rechtsberatung** (Herr Kowollik)

Raum: Konferenzraum 1

**14.30-16 Uhr Offenes Elterncafé,** Raum: Elterncafé

#### Donnerstag

**17.30-19 Uhr Treffpunkt für Eltern von Kindern mit Behinderungen**

26.8.10: Offener Treffpunkt

Raum: Konferenzraum 1, Kinderbetreuung: Elterncafé/ Aktionsraum

Interkulturelles Elternzentrum an der Schule in der Köllnischen Heide

(Förderverein der Schule in der Köllnischen Heide)

Hänselstr. 6, 12057 Berlin

## TIPPS FÜR KIDS + JUGENDLICHE

Alle aktuellen Angebote für die Sommerferien finden Sie auf der Internetseite [www.high-deck-quartier.de](http://www.high-deck-quartier.de), auf Aushängen im Schaukasten im Sonnencenter, am Nachbarschaftstreff „mittendrin“ oder am Quartiersbüro.

**Alle Angebote sind KOSTENFREI.**

**Kindertreff „Waschküche“** (AspE e.V.) (geöffnet ab 23.8.10)

Gemeinsam spielen, kochen, tanzen, basteln, lachen, Spaß haben

**Offener Bereich:** Mo-Do 15-19 Uhr, Fr 13.30-17.30 Uhr

**Angebote:**

Mo 17 Uhr: Trommeln

Di 17 Uhr: Neuentdecker der arabischen Welt

Mi 16 Uhr: Fußball

Do 16 Uhr und 17 Uhr: Kreativer Nachmittag

Fr 16 Uhr und 17 Uhr: Let's Dance - Bewegung und Tanz

**Lernhilfe** Mo, Di, Mi, Do 16-18 Uhr, **Einzelförderung** Fr 14-16.30 Uhr

**Elternangebote:** Mi 19 Uhr: Väterprojekt, Fr 10-13 Uhr: Mutter-Kind-Café

**Spielzeugkiste/ Basteln und Lernen** (BBJ Servis gGmbH)

Spielen, Basteln, Lesen, Malen, Singen für Kinder bis 12 Jahren

Michael-Bohnen-Ring 25, 12057 Berlin, Tel. 0157/ 75 93 51 53

**Öffnungszeiten:** Mo-Fr 8-18 Uhr

**Zauberwagen (Bequit GmbH)**

**Standorte des Zauberwagens:**

Mo 15-19 Uhr Märchenspielplatz „Kalif Storch“, hinter Leo-Slezak-Str. 9

Di 15-19.30 Uhr Spielplatz Neuköllnische Allee 129

16.30-17.30 Uhr Fußballtraining (Bolzplatz Neuköllnische Allee 129)

Mi 15-19 Uhr Spielplatz Sonnenallee/ Ecke Michael-Bohnen-Ring 1

Do 15-19.30 Uhr Spielplatz hinter Fritz-Massary-Straße 59

16.30-17.30 Uhr Fußballtraining (Bolzplatz Neuköllnische Allee 129)

Fr 15-17.30 Uhr Spielplatz Heidekampgraben/ Ecke M.-Bohnen-Ring 29

Bei Regenwetter finden keine Angebote statt. (Tel. 0152/ 059 26 102)

**Jugendtreff The Corner** (Ev. Kirchenkreis Neukölln) (offen ab 23.8.10)

Tischtennis, Kickern, Billard, Internet, Brettspiele, Nintendo, Wii Sports,

Playstation u.a. für Jugendliche ab 13 Jahren

Neuköllnische Allee 129, 12057 Berlin, Tel. 68054936, [www.the-corner.de](http://www.the-corner.de)

**Öffnungszeiten:** Di, Mi, Do, Fr 15-20 Uhr

**Fit4Work – Gymnastik für Mädchen/ Frauen:** Mo/Mi 10-12 u. 12-14 Uhr

**IRON-ARTIST/ IRON-PICTURES:** Handwerk. Projekte für Jugendliche

Die **Streetworker** des Jugendtreffs sind Mo-Fr 15-20 Uhr und abwechselnd Sa/ So 13-18 Uhr im Quartier unterwegs (Tel. 0157/ 84 919 141).

## SPEZIELLE TIPPS

**Nähwerkstatt und Kinderkleiderbörse** (Bequit GmbH)

Hilfe, Rat und Tat bei Stoffen und Kleidung aller Art, Unterstützung beim Nähen lernen und beim Reparieren von Kleidung

Joseph-Schmidt-Str. 8, 12057 Berlin, Tel. 68 05 50 81

**Öffnungszeiten:** Mo-Do 8-15 Uhr, Fr 8-14 Uhr

**Waschküche im Quartier**

Die Waschküche (Erdgeschoss Haus Leonberg, M.-Bohnen-Ring 52)

steht zur Verfügung: Mo/Fr für Mieter M.-Bohnen-Ring 52/ 54, Di/Do für

alle anderen Mieter in der Zeit von 10-17 Uhr. Schlüssel bei der Hausverwaltung (Sonnenallee 323) gegen Kaution von 20 € abholen.

**Seniorenbegleitedienst** (trias gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen:

Begleitung bei Arztbesuchen, Einkauf, Erledigungen

Michael-Bohnen-Ring 12

**Kontakt:** Mo-Fr 8-14 Uhr, Tel. 62 60 71 56

# Deck-Blatt

## Neues aus der High-Deck-Siedlung

# August 2010

### INFORMATIONEN, BERATUNGEN, TREFFS

NEWS, ADVICE, MEETINGS

Bilgi, Danışma, Buluşma

استعلامات، إستشارات، لقاءات

Informacje, Porady, Spotkania

Saj te situmen informacije, Saj te situmen zutipe, Saj te maldinentumen

Informacije, Savjetovanja, Sastajanja

Informacije, Savetovanja, Druzenja

Informime, Këshillime, Takime



Dicht umlagert: Kinderschminken der Spielzeugkiste beim Spielefest der Kiez AG

[www.high-deck-quartier.de](http://www.high-deck-quartier.de)